Correction to the paper "H^2 spaces of generalized half–planes" (Studia Math. 44 (1972), pp. 379–388)

by

A. KORÁNYI (New York) and F. M. STEIN (Jerusalem)

It has been pointed out to us by M. Vergne that the definition of $\hat{B}$ on p. 382 requires modification, since as it is defined there, it is not necessarily real-valued on $\boldsymbol{R}^{n_2}\times\boldsymbol{R}^{n_2}$.

One may proceed as follows. For fixed $\lambda\in\Omega^*$, let U_λ be a unitary matrix diagonalizing the Hermitian form $(z_2, w_2)\mapsto\langle\lambda, \Phi(z_2, w_2)\rangle$ on $\boldsymbol{C}^{n_2}$. It is easy to see that U_λ can be chosen so as to depend measurably on λ.

Let $E_\lambda = U_\lambda^{-1}(\boldsymbol{R}^{n_2})$; this is a real form of $\boldsymbol{C}^{n_2}$. In the definition of B_λ and throughout Section 4 let $\overline{w}_2$ (resp. $\overline{z}_2$) denote the complex conjugate of w_2 (resp. z_2) *with respect to* E_λ.

In the proof of Theorem 4.1, whenever we write $z_2 = x_2+iy_2$, it should be replaced by $z_2 = x_2^{(\lambda)}+iy_2^{(\lambda)}$, with $x_2^{(\lambda)}, y_2^{(\lambda)}\in E_\lambda$. Integration on $\boldsymbol{R}^{n_2}$ should everywhere be replaced by integration on E_λ; in particular a should always be a point in E_λ. With these modifications the proof remains valid.

Received June 5, 1973 (688)